

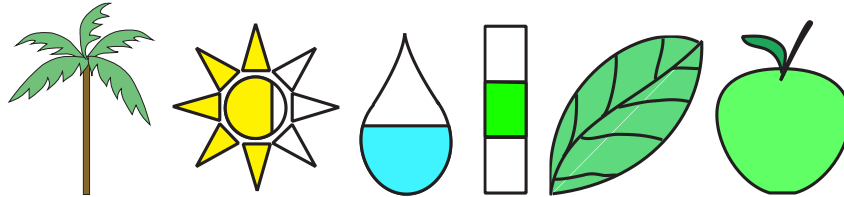
PALMERA PALM

Cyrtostachys renda Blume

Palma Roja, Palma Lacre, Palmera de Barra de Labios, Lipstick Palm, Sealing Wax Palm, Red Sealing Wax Palm, Red Palm, Rajah Palm, Maharajah Palm

ARECACEAE

(LAS ARECÁCEAS, PALM FAMILY)



GENERAL: Nativa de Tailandia, Malasia, Sumatra, y Borneo. Las llamativas raquis y pecíolos de color escarlata y hojas de color verde brillante han hecho esta palma una planta ornamental popular en muchas regiones tropicales.

GENERAL: Native to Thailand, Malaysia, Sumatra, and Borneo. The striking red crownshafts and leaf sheaths and contrasting bright green fronds have made this palm a popular ornamental plant in many tropical regions.



© TopTropicals.com

APARIENCIA: Palma con follaje perenne. Tallos múltiples surgen de la base causando esta palma de formar grupos densos. Esta especie tiene una tasa de crecimiento lento, por lo general alcanzando una altura de 6-20 m, con una extensión de 3.5-5 m, y dap de 5-14 cm. El raquis es de color rojo brillante y es delgado, suave y ligeramente hinchada en la base. Las hojas de color verde brillante son pinnadas, con cada hoja midiendo 60-120 cm de largo y cada foliolo delgada (envés es blanco y ceroso) hasta 45 cm de largo. Los tallos de las hojas (pecíolos) también son de color rojo brillante. Cada hoja contiene 26-40 foliolos sobre cada lado y típicamente hay 7-10 hojas por corona. Esta especie monoica

produce flores verdosas sobre tallos largos y altamente ramificados (longitud 60-90 cm). Las flores son seguidas por pequeños, no comestible, oblonga a ovoide fruta que cuando está maduro son de color negro con una base de color escarlata (longitud 1-1.4 cm). Cada fruto contiene una semilla ovoide de ronda.



APPEARANCE: Palm with evergreen foliage. Multiple stems arise from the base causing this palm to form dense clusters. This species has a slow growth rate, typically reaching a height of 6-20 m, having a spread of 3.5-5 m, and a dbh of 5-14 cm. The crownshaft is brilliant red in color and is slender, smooth, and slightly swollen at the base. The bright green leaves are pinnate, with each leaf measuring up to 60-120 cm long and each slender leaflet (waxy white abaxially) up to 45 cm long. The leaf stalks (petioles) are also a brilliant red color. Each leaf contains 26-40 leaflets on each side and there are typically 7-10 leaves per crown. This monoecious species produces greenish flowers on long, highly-branched stalks (length 60-90 cm). Flowers are followed by small, inedible, oblong to ovoid fruit that are black with a scarlet base when mature (length ~1 cm). Each fruit contains one ovoid to round seed.



REQUISITOS: Esta palmera puede tolerar períodos de inundaciones, pero no tolerar las bajas temperaturas o los períodos de sequía. Crece mejor en suelo húmedo, arenoso-margoso, neutro a ligeramente ácido, fértil, y con buen drenaje. La Palma Roja es tolerante a muchas condiciones de luz, creciendo mejor en sol filtrada o luz brillante, pero también crece bien en pleno sol o sombra parcial completo. Las condiciones cálidas y húmedas son necesarias

REQUIREMENTS: This palm can tolerate periods of flooding, but will not tolerate cold temperatures or periods of drought. It grows best in moist, sandy-loamy, neutral to slightly acidic, fertile, well-draining soils. Lipstick Palm is tolerant of light conditions, growing best in filtered sun or bright light, but still doing well in full sun to partial/full shade. Warm and humid conditions are necessary.



USOS: La Palma Roja se considera una planta de demanda alta para los pantallas y proyectos de jardinería y paisajismo en las regiones tropicales. Pero por desgracia está prácticamente imposible de crecer al aire libre fuera de los trópicos. Sin embargo, se puede cultivar bien en macetas en el interior si tiene el entorno adecuado. Las plantas jóvenes se quedarán pequeños durante unos años y luego comenzar a crecer lentamente.

USES: The Lipstick Palm is considered a high demand plant for screening areas, gardening, and in landscaping projects in tropical regions, but unfortunately is virtually impossible to grow outdoors outside of the tropics. However, it can be grown well in pots indoors if given the right environment. Young plants will stay small for a few years, then begin to grow slowly.



MANTENIMIENTO: Mantenimiento es moderado. No se requiere poda, aunque las hojas muertas se pueden quitar. Se requiere riego regular para mantener el suelo constantemente húmedo. Esta palma se debe fertilizar mensualmente con un fertilizante de plantas tropicales o un fertilizante de palma. Por lo general, no hay graves problemas de insectos o enfermedades; sin embargo, estar pendiente para la escala y las ácaros (especialmente en las plantas de interior).

MAINTENANCE: Moderate levels of maintenance are required. No pruning is required, although dead leaves can be removed. Regular watering is required to keep the soil consistently moist. This palm should be fertilized monthly with a commercial tropical plant food or palm fertilizer. Usually, no serious insect or disease problems; however, watch for scale and spider mites (especially on indoor plants).

PROPAGACIÓN: Propagar por semillas. Las semillas son muy lentas para germinar, las semillas frescas toman 2-4 meses y las semillas secas hasta un año.

PROPAGATION: Propagate by seeds. Seeds are very slow to germinate, fresh seeds taking 2-4 months and dry seeds taking up to a year.

NOTAS: Esta palma es considerado algo rara y exótica, debido al tiempo que toma para una semilla para germinar y para crecer una planta. La Palma Roja fue catalogado como "Vulnerable" en la Lista Roja de la UICN en 1995. En 1999, el gobierno de Indonesia protegía esta palmera de la cosecha a través de la aplicación de la legislación para proteger a las especies animales y plantas amenazadas. En 2000, esta especie fue retirado de la Lista Roja de la UICN. Tradicionalmente, se ha utilizado los hojas y

madera como material del piso, la eclosión del techo, y por hacer los dardos. También es ocasionalmente cosechado por los palmitos.

NOTES: This palm is considered somewhat rare and exotic because of the time it takes for a seed to germinate and a plant to grow. The Lipstick Palm was listed as "Vulnerable" in the IUCN Red List in 1995. In 1999, the government of Indonesia protected it from harvest through implementing legislation to protect threatened plant and animal species. In 2000, this species was removed from the IUCN Red List. Traditionally, leaves and wood of this palm have been used for flooring material, roof hatching, and making dart. It is also occasionally harvested for palm hearts.

OTROS NOMBRES CIENTÍFICOS / OTHER SCIENTIFIC NAMES: *Cyrtostachys lakka* Becc., *Bentinckia renda* (Blume) Mart.